

Алые паруса

Слова и музыка Владимира Ланцберга

Ребята, надо верить в чудеса,
Когда-нибудь весенним утром ранним
Над океаном алые взметнутся паруса,
И скрипка пропоёт над океаном. х 2

Не три глаза, ведь это же не сон,
И алый парус правда гордо реет,
В той бухте, где отважный Грей нашел свою Ассоль,
В той бухте, где Ассоль дождалась Грея. х 2

С друзьями легче море переплыть
И есть морскую соль, что нам досталась,
А без друзей на свете было б очень трудно жить,
И серым стал бы даже алый парус. х 2

Узнаешь зло, без этого нельзя,
Ведь люди не всегда бывают правы,
Но горя вы никому не причиняйте никогда,
И пусть не станет серым алый парус. х 2

Когда-то, где-то счастье ты найдёшь,
Узнаешь Грея и Ассолью станешь,
В свою мечту ты поверишь, и её ты не предашь,
Гори, гори под солнцем алый парус. х 2

Ребята, надо верить в чудеса,
Когда-нибудь весенним утром ранним
Над океаном алые взметнутся паруса,
И скрипка пропоёт над океаном. х 2

Szkarłatne żagle.

Słowa i muzyka Władimir Lancberg

Hej, bracie, cuda są, to pewna rzecz,
I kiedyś, gdy poranne słońce wstanie,
Zobaczysz jak w szkarłatne żagle letni wicher dmie,
Jak łkają skrzypce gdzieś nad oceanem. х 2

Nie, nie trzyj oczu, przecież to nie sen,

Szkarłatne żagle prężą się na masztach,
W zatoce, tej, gdzie znalazł swoją Assol* mężny Grey,
W zatoce, gdzie czekała Greya Assol. x 2

Gdy z ludźmi łączy cię przyjaźni nieć,
I morska sól jest do przełknięcia łatwa,
Bo bez przyjaciół nijak nie da się przez życie iść,
I żagle widać tylko w szarych barwach. x 2

Doświadczysz zła, bo wszechobecne jest,
Nie wszyscy ludzie dobrzy są i prawi,
Niech nikt przez ciebie się nie smuci i nie leje łez,
A żagiel nigdy niech nie będzie szary. x 2

I ty odnajdziesz kiedyś szczęście swe,
Gdy poznasz Greya, będziesz jego Assol,
Uwierzysz, że marzenia wszystkie mogą spełnić się,
Płoń, żaglu, płoń, szkarłatną jasną barwą. x 2

Hej, bracie, cuda są, to pewna rzecz,
I kiedyś, gdy poranne słońce wstanie,
Zobaczysz jak w szkarłatne żagle letni wicher dmie,
Jak łkają skrzypce gdzieś nad oceanem. x 2

* Assol i Grey to postaci z baśni „Szkarłatne żagle” („Алые паруса”) autorstwa rosyjskiego pisarza pochodzenia polskiego Aleksandra Grina. Assol - mała dziewczynka, wychowywana po śmierci matki przez ojca-marynarza, dorastając oczekuje spełnienia się przepowiedni i wypatruje księcia, który ma przypłynąć statkiem o szkarłatnych żaglach.

Grey - ros. Грей - zastanawiałam się jak zapisać: *Gray* czy *Grey*, ale żeby nie było wątpliwości co do wymowy zdecydowałam się na *Grey*.

Kopiowanie tekstów, obrazów i wszelkiej twórczości użytkowników portalu bez ich zgody jest stanowczo zabronione. (Ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Dz.U. 1994 nr 24 poz. 83 z dnia 4 lutego 1994r.).

Dokument został wygenerowany przez www.portal-pisarski.pl.